

PRT 2000

Nekatere blagovne znamke, ki se uporabljajo pod licenco The Procter & Gamble Company ali njenih podružnic.

Age Precision™ je blagovna znamka Helen of Troy Limited in/ali njegovih podružnic.



Kaz Europe Sàrl
A Helen of Troy Company
Q-Center, Chaux 4
CH-1030 Bussigny - Switzerland



0297

Made and printed in China



PRT2000EU

P/N: A008464R0
25JAN23

© 2023, All rights reserved.

www.BraunHealthcare.com/uk_en/

www.BraunHealthcare.com/us_en/patents

Slovenska

Opis (glej str. 3)

- Merilni senzor
- Zelo nežna fleksibilna konica
- Stransko stikalo za vklop/izklop (on/off)
- Gumb Age Precision™
- Velik zaslon, ki spreminja barvo glede na izmerjeno temperaturo
- Pokrov prostora za baterije (črn)
- Zaščitni pokrovček

Namen uporabe in kontraindikacije

Termometer Braun je namenjen domači uporabi za intermitentno merjenje telesne temperature posameznikov na naslednjih merilnih mestih (oralno, rektalno in pod pazduho). Samo za domačo uporabo. Ta izdelek ni namenjen diagnosticiranju bolezni, je pa koristno orodje za preverjanje temperature. Uporaba tega termometra ni predvidena kot nadomestilo za posvet z zdravnikom. The Age Precision™ Tehnologija ni namenjena nedonošenčkom ali dojenčkom, majhnim za gestacijsko starost. Tehnologija Age Precision™ ni namenjena razlagi hipotermične temperature.



Opozorila in priporočila

- Digitalni termometer 3-v-1 blagovne znamke Braun lahko uporabljate za merjenje temperature pod pazduho, pa tudi za oralno in rektalno merjenje. Ne glede na to, za kateri način merjenja se odločite, priporočamo, da pred merjenjem počakate 15 minut, če ste jedli ali pili, telovadili, se kopali, prhali ali kadili.
- Termometer je namenjen izključno za domačo uporabo. Ni namenjen diagnosticiranju katerekoli bolezni, je pa koristen pripomoček za merjenje telesne temperature.
- Uporaba termometra ni zamenjava za posvet z zdravnikom.
- Funkcija Age Precision™ ni primerna za nedonošenčke in dojenčke, ki so premajhni za svojo gestacijsko dobo.
- Funkcija Age Precision™ ni namenjena merjenju znižane telesne temperature.
- Posvetujte se z zdravnikom, če na termometru odčitate povišano telesno temperaturo. V primeru dolgotrajne visoke temperature je predvsem pri majhnih otrocih potrebna zdravniška pomoč.
- Starši/skrbniki se morajo posvetovati z zdravnikom, ko pri otroku opazijo nenavaden znak ali simptom. Če je na primer otrok razdražljiv, bruha, ima drisko, je dehidriran, odklanja hrano ali je manj aktiven, bo morda potreboval zdravniško pomoč, čeprav ima samo malo povišano temperaturo. Pri otrocih, ki jemljejo antibiotike, analgetike ali zdravila za zniževanje povišane telesne temperature, izmerjena temperatura ne more biti edino merilo za ugotavljanje otrokovega zdravstvenega stanja.
- Povišanje telesne temperature, ki ga kaže Age Precision™, je lahko biti znak resne bolezni, še posebej pri novorojenčkih in dojenčkih, pa tudi pri starejših osebah, osebah s slabim zdravjem in osebah z oslabljenim imunskim sistemom. Takoj poiščite zdravniško pomoč, če je telesna temperatura povišana v naslednjih primerih:
 - novorojenčki in dojenčki, mlajši od treh mesecev, če imajo temperaturo višjo od 37,4 °C.
 - Bolniki, starejši od 60 let. Pri starejših bolnikih je povišana temperatura lahko prikrita ali pa je sploh nimajo.
 - Bolniki s sladkorno boleznijo ali oslabljenim imunskim sistemom (npr. HIV pozitivni, bolniki na kemoterapiji, bolniki, ki se zdravijo s steroidi, bolniki, ki so jim odstranili vranico).
- Bolniki s presajenimi organi (npr. jetri, srcem, pljuči, ledvicami).
- Otroci, mlajši od 12 let, ne smejo meriti temperature brez nadzora odrasle osebe.
- Otroci med merjenjem temperature ne smejo hoditi ali teči.
- Termometer vsebuje drobne dele, ki jih otrok lahko pogoltne oziroma predstavljajo nevarnost za zadušitev pri otrocih. Termometer vedno hranite nedosegljiv otrokom.
- Ne menjajte nobenega dela termometra brez dovoljenja proizvajalca.
- Datum proizvodnje je označen s serijsko številko na zadnjem delu termometra. Prve tri (3) številke označujejo dan proizvodnje, drugi dve (2) številki pa označujeta leto proizvodnje. Črke na koncu označujejo proizvajalca.
- Primer: serijska številka 11614fam označuje, da je bil termometer izdelan 116. dan leta 2014.
- Potrošniška kartica je na voljo na naši spletni strani www.hot-europe.com/after-sales.
- Preberite informacije na zadnji strani teh navodil, kjer piše, kako lahko vzpostavite stik s pooblaščenim servisnim centrom v vaši državi.

Tehnologija Age Precision™

Klinične raziskave kažejo, da se definicija vročine spreminja, ko novorojenčki odrasčajo in otroci v odrasle.⁽¹⁾ Izberite ustrezno starostno nastavitve, izmerite temperaturo in zaslon bo zasvetil zeleno, rumeno ali rdeče, da bo pokazal, ali je temperatura v območju normalne, vročine ali visoke vročine. Naprava je namenjena samo za merjenje telesne temperature človeka. Ni namenjen diagnosticiranju ali spremljanju resnega zdravstvenega stanja ali bolezni.

Odčitki temperature se razlikujejo glede na mesto merjenja. Oralna temperatura je običajno 0,1 °C višja od temperature pod pazduho (aksilarno), rektalna temperatura pa je običajno 0,6 °C višja od temperature pod pazduho^{1,2}. V digitalnem termometru Braun PRT2000 je tehnologija Age Precision™ optimizirana za merjenje temperature pod pazduho.

Odčitki temperature se razlikujejo od osebe do osebe. Najboljši način za določanje lastne normalne temperature je uporaba termometra, ko se počutite dobro. Zabeležite svoje branje dvakrat na dan (zgodaj zjutraj in pozno popoldne). Vzemite povprečje obeh temperatur. To velja za vašo normalno telesno temperaturo. Vsako odstopanje od tega lahko kaže na nekakšno bolezen, zato se morate posvetovati z zdravnikom. Pomembno si je zapomniti, da je vročina simptom, ne bolezen, in je le eden od mnogih možnih znakov bolezni. Če vaš otrok kaže znake resne bolezni, se obrnite na svojega zdravnika.

Uporaba termometra Braun Age Precision™

3 preprosti koraki:

1. Vklomite termometer s pritiskom na stikalo za vklop/izklop (on/off).



Zaslišali boste kratek »bip« in zagnal se bo zaslon. Potem se bo na zaslonu za dve sekundi prikazala zadnja izmerjena temperatura, v nadaljevanju pa se bodo izmenjevale ikone za starostna obdobja, dokler ne pritisnete gumb Age Precision™.

2. Izberite starost s pritiskom na gumb Age Precision™.



Ko pritisnete gumb Age Precision™, se bodo starostna obdobja prenehala izmenjevati; nastavljena bo starost, ki je bila prikazana na zaslonu v trenutku, ko ste pritisnili gumb.

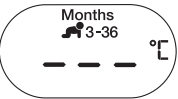
Pritiskajte gumb, dokler se ne prikaže zelena starost. Toplomer ima tri starostne nastavitve:

- 0-3 mesecev
- 3-36 mesecev
- od 36 mesecev naprej



Po izbiri starosti ostane pripadajoča ikona na zaslonu. Pod njo se bodo pojavile tri črte.

To pomeni, da je termometer pripravljen za merjenje.



3. Izmerite temperaturo, tako da položite termometer na izbrano mesto merjenja.

Ko vključeni termometer zazna povišano temperaturo, jo začne meriti.

Če termometer ugotovi, da temperatura ni povišana, ostanejo ikona za starost in tri črte na zaslonu, dokler se termometer samodejno ne izklopi.

Po merjenju (najpogostejše približno 8 sekund potem, ko termometer ugotovi spremembo temperature), boste zaslišali zvok, ki potrjuje, da je temperatura natančno izmerjena: 1 dolgi »bip« za normalno temperaturo in 10 kratkih »bipov« za povišano in visoko temperaturo. Rezultat bo prikazan na zaslonu. Izmerite temperaturo s pomočjo zaslona, ki spreminja barve v skladu z zdravstvenimi smernicami za interpretacijo temperature glede na starost bolnika.

Opozorilo: Za novo merjenje temperature ali drugačno nastavitve termometer izklopite in ga znova vklopite. Termometer Age Precision™ se samodejno izklopi 20 sekund po merjenju ali 90 sekunda po vklopu, če ste ga samo vklopili, niste pa še izmerili temperature.

Odčitavanje rezultatov merjenja s pomočjo barv zaslona Age Precision™

Zaslon termometra Braun Age Precision™ s spreminjanjem barv dopolnjuje odčitavanje temperature in vam pomaga, da na osnovi starosti bolnika lažje interpretirate temperaturo.

Zaslon zasveti v ustrezni barvi 5 sekund po opravljenem merjenju temperature.

Zelena barva označuje Normalno temperaturo.

Rumena barva označuje Povišano temperaturo.

Rdeča barva označuje Visoko temperaturo.

Zaslon Age Precision™, ki spreminja barvo glede na izmerjeno temperaturo, je namenjen izključno interpretaciji temperature, izmerjene pod pazduho, rezultati pa se odčitajo po tabeli v nadaljevanju.

Mesto merjenja	Starost	Zelena Normalna temp.	Rumena Povišana temp.	Rdeča Visoka temp.
Pod pazduho (aksilarno)	0-3 Mesecev	35.7 – 37.3 °C		> 37.3 °C
	3-36 Mesecev	35.3 – 37.4 °C	37.5 – 38.4 °C	> 38.4 °C
	36 mesecev – odrasli	35.3 – 37.4 °C	37.5 – 39.4 °C	> 39.4 °C

Če termometer uporabljate za oralno ali rektalno merjenje temperature, zaslon za interpretacijo temperature ne upoštevajte barv. V tem primeru se ravnajte po rezultatih spodnje table.

Mesto merjenja	Starost	Normalna temperatura	Povišana temperatura	Visoka temperatura
Oralno	0-3 Mesecev	35.8 – 37.4 °C		> 37.4 °C
	3-36 Mesecev	35.4 – 37.6 °C	37.7 – 38.5 °C	> 38.5 °C
	36 Mesecev – odrasli	35.4 – 37.7 °C	37.8 – 39.4 °C	> 39.4 °C
Rektalno	0-3 Mesecev	36.3 – 37.9 °C		> 37.9 °C
	3-36 Mesecev	35.9 – 38.1 °C	38.2 – 39.0 °C	> 39.0 °C
	36 Mesecev – odrasli	35.9 – 38.2 °C	38.3 – 39.9 °C	> 39.9 °C

Opomba: Zaradi fiziologije človeškega telesa se temperature, izmerjene na različnih mestih, pri isti osebi razlikujejo. Tako so npr. rezultati rektalnega merjenja praviloma višji od oralnega in aksilarnega.

Nasveti za merjenje temperature na različnih mestih:

Merjenje pod pazduho (aksilarno merjenje)

Ta način se uporablja pri dojenčkih in majhnih otrocih.

- Obrisite podpazduho s suho brisačo.
- Postavite vrh sonde pod pazduho in položite roko bolnika ob telo (slika 1). Pri majhnih otrocih včasih pomaga, če otroka držite v naročju, tako da je njegova roka prislunjena ob telo. To zagotavlja, da sobna temperatura ne vpliva na rezultat merjenja.
- Ko termometer zazna najvišjo temperaturo, boste zaslišali »bip«. Takrat je temperatura izmerjena.
- Ko termometer odmaknete z mesta merjenja, bo zaslon zasvetil v barvi, ki odgovarja izmerjeni temperaturi.
- Termometer izklopite in ga očistite po navodilih v nadaljevanju besedila.

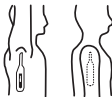


Fig. 1



Fig. 2

Oralno merjenje

Ta način je primeren za otroke, ki so dovolj veliki, da lahko varno držijo termometer v ustih.

- Za natančno meritev je pomembno pravilno postaviti konico termometra pod jezik. Postavite konico senzorja na mesta pod jezikom, ki so označena s kljukico (slika 2).
- Za čim bolj natančno merjenje mora bolnik držati usta zaprta in sedeti pri miru.
- Ko termometer zazna najvišjo temperaturo, boste zaslišali »bip«. Takrat je temperatura izmerjena.
- Ko termometer odmaknete z mesta merjenja, bo zaslon zasvetil v barvi, ki odgovarja izmerjeni temperaturi.
- Termometer izklopite in ga očistite po navodilih v nadaljevanju besedila

Rektalno merjenje

- Najpogostejse se uporablja pri dojenčkih in majhnih otrocih in ko je temperaturo težko izmeriti oralno ali pod pazduho.
1. Namažite konico termometra z vodotopnim gelom, da ga boste lažje vtaknili v rektalno odprtino. Ne uporabljajte vazelina. Preberite etiketo na lubrikantu in se prepričajte, da uporabljate primerno vrsto gela.
2. Položite bolnika na bok. Če gre za dojenčka, je najbolje, da ga položite na trebuh, tako da mu nogice visijo prek vaših kolen ali roba postelje oziroma podlage za previjanje. Tak položaj je varen za dojenčkov rektum in olajša vstavljanje termometra.
3. Nežno vstavite konico termometra – NE VEČ KOT 1,3 CM – v rektum. Če naletite na odpor, prenehajte. Med merjenjem držite termometer na mestu.
4. Ko termometer zazna najvišjo temperaturo, boste zaslišali »bip«. Takrat je temperatura izmerjena. Ko termometer odmaknete z mesta merjenja, bo zaslon zasvetil v barvi, ki odgovarja izmerjeni temperaturi.
5. Termometer izklopite in ga očistite po navodilih v nadaljevanju besedila

Spominska funkcija

Ko se termometer vključi, se na zaslonu prikaže test, potem pa se po približno 1 sekundi prikaže zadnja izmerjena temperatura. Ob temperaturi se bo izpisala tudi črka »M«.

Čiščenje in razkuževanje termometra

Po vsaki uporabi umijte z milom in toplo vodo, dokler ne odstranite vse vidne umazanije in pustite, da se posuši na zraku. Za razkuževanje zmočite papirnato brisačo z >70% zopropilnim alkoholom, držite konico z mokro papirnato brisačo 60 sekund, nato brišite proti konici 3 minute in 30 sekund. Konico 30 sekund izpirajte z vodo in posušite. Pozor: Zaslon ne zmočite.

Menjava baterij.

Digitalnemu termometru Braun Age Precision™ je priložen 1xCR1632 litijeva gumbasta baterija. Ko na LCD zaslonu neprekinjeno utripa simbol prečrtane baterije,  zamenjajte baterijo z novo. Zasnova vrat baterije je namenjena preprečevanju, da bi majhen otrok z lahkoto odprl vratca baterije in tako preprečil morebitno nevarnost zagoditve. Če se predal za baterije ne zapre varno, prenehajte uporabljati termometer in ga hranite izven dosega otrok.

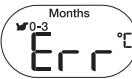


1. V utor vstavite kovanec. Zasukajte pokrov baterije, da je utor poravnan s položajem **ODKLENJENO**.

2. Zamenjajte baterijo.

3. Zasukajte utor pokrova baterije v položaj **ZAKLENJENO**.

Napake v delovanju in odpravljanje težav



Ko je izmerjena temperatura višja od 42,9 °C, se na zaslonu pojavi »Err °C« in ikona starosti. Rdeča svetloba v ozadju bo svetila še 5 sekund.



Ko je temperatura okolice zunaj dovoljenega razpona (ki je naveden v tehničnih podatkih v nadaljevanju) ali ko se pojavi druga sistemska napaka, kot je npr. prekinitev tokokroga, se na zaslonu kot oznaka za sistemsko napako izpiše »Err«. Rdeča svetloba v ozadju bo svetila še 5 sekund.

Umerjanje

Ta izdelek je bil kalibriran v času izdelave. Če se uporablja v skladu z navodili za uporabo, občasna kalibracija ni potrebna. Ta naprava ni mišljena kot nadomestilo za redne preglede pri vašem zdravniku; prosimo, posvetujte se s svojim zdravnikom, če dvomite o oddčitavanje temperature.

OPOZORILO ZA BATERIJE: HRANITE IZVEN DOSEGA OTROK

Zaužitje lahko povzroči kemične opekline, perforacijo mehkega tkiva in smrt. Hude opekline se lahko pojavijo v 2 urah po zaužitju. Če mislite, da je nekdo pogoltnil baterije ali jih dal v kateri koli del telesa, takoj poišcite zdravniško pomoč.

POIZVEDBA

V Evropi je treba o vseh resnih incidentih (npr. smrti, smrtno nevarnih poškodbah, kirurškem posegu ...), ki so se pripetili v zvezi s termometrom, sporočiti podjetju Kaz Europe (glejte številke pooblaščene servisne centre podjetja Helen of Troy) in pristojnemu organu v vaši državi članici.

Navesti morate REF, LOT in serijske številke izdelka, saj so bistvene za beleženje in spremljanje vaše poizvedbe ali zahtevka. LOT in serijska številka sta v predalu za baterije. Datum proizvodnje je vsebovan v številki LOT in ga lahko razberete na naslednji način:

- Prve 3 številke LOT predstavljajo dan v letu izdelave. Naslednji 2 mesti predstavljata zadnji dve številki v koledarskem letu izdelave in črka(-e) na koncu označuje(-jo) proizvajalca izdelka. (Npr.: Št. LOT: 12313tav ta izdelek je bil narejen na 123. dan leta 2013, izdelal pa ga je proizvajalec s kodo tav.)

2-letna omejena garancija

Preden začnete uporabljati ta pripomoček, prosimo, preberite vsa navodila. Prosimo, hranite račun kot dokazilo o datumu nakupa. Račun predložite ob vložitvi zahtevka v ustreznem garancijskem roku. Kakršen koli zahtevek v skladu z garancijo brez dokazila o nakupu ne bo veljal.

Vaš pripomoček ima garancijski rok dve leti (2 leti) od datuma nakupa.

Ta garancija krije okvare v materialih ali izdelavi, ki se pojavijo pri običajni uporabi; okvarjene naprave, ki izpolnjujejo ta merila, se bodo zamenjale brezplačno.

Garancija NE krije okvar ali poškodb, ki so posledica zlorabe ali neupoštevanja navodil za uporabo. Garancija postane neveljavna, če se pripomoček odpira, spreminja ali uporablja z drugimi deli ali dodatki, ki niso blagovne znamke Braun, ali če popravila opravijo nepooblaščen osebe.

Dodatki in potrošni material so izključeni iz kakršne koli garancije.

Za zahteve po podpori obiščite spletno stran www.BraunHealthcare.com/uk_en/ ali poiščite kontaktne podatke o servisih na priloženem garancijskem listu.

Ta garancija velja samo za Evropo, Rusijo, Bližnji vzhod in Afriko.

Samo za Združeno kraljestvo: To ne vpliva na zakonske pravice potrošnika.

Tehnični podatki

Prikazani temperaturni razpon:	32,0 °C–42,9 °C (89,6 °F–109,2 °F)
Razpon delovne temperature v okolju:	10 °C–40 °C (50 °F–104 °F) pri relativni vlažnosti zraka 15%–95% 0,1 °C ali °F
Enota, prikazana na zaslonu:	Maksimalna laboratorijska napaka ±0,1 °C (±0,2 °F) v okolju s temp. 23±5 °C ±0,2 °C (±0,4 °F) (znotraj 32 °C–42,9 °C (89,6 °F–109,2 °F)
Natančnost merjenja za prikazani razpon	3V DC, 1XCR1632
zunaj tega razpona:	500 merjenj v 2 letih
Tip baterije:	2000 merjenj
Življenjska doba baterije:	-25 °C–55 °C ±2 °C
Življenjska doba naprave:	15–95% ±5%
Temperatura skladiščenja/transporta in relativna vlažnost zraka:	
Ce se naprava ne uporablja znotraj navedenih razponov temperature in vlažnosti, ne moremo jamčiti tehnične natančnosti merjenja.	

Razlaga simbolov

	Stopnja zaščite pred električnim udarom: TIP BF		Vlažnost med delovanjem in shranjevanjem		Proizvajalec
	Delovna temperatura		Katalogska številka		Serijska številka
	Hranite na suhem mestu		Pozor		Datum izdelave

	Preberite navodila za uporabo		Medicinski pripomoček		Pooblaščen zastopnik v Evropski skupnosti
	Temperatura skladiščenja		Serijska koda		

Oprema z notranjim napajanjem.

Kontinuirano delovanje.
Ni predvideno za sterilizacijo.
Ni predvideno za uporabo v okoljih, bogatih s kisikom.
IP22: Zaščita pred trdimi tujki premera 12,5 mm in več. Zaščita pred kapljicami vode pri navpičnem padu, ko je naprava nagnjena pod kotom 15 stopinj.
Ta medicinski pripomoček ima oznako CE in je izdelan v skladu z direktivo RoHS 2011/65/EU in drugimi veljavnimi direktivami in/ali predpisi, kot je navedeno v izjavi EU o skladnosti. Polno odgovornost za skladnost izdelka s standardom prevzema družba Kaz Europe Sarl, Place Chauderon 18, CH-1003 Lausanne, Švica.
Pridružujemo si pravico do sprememb brez predhodnega obvestila.

ELEKTRIČNA ZDRAVSTVENA OPREMA zahteva posebno previdnost glede elektromagnetne združljivosti (EMC). Za podrobnejši opis EMC zahtev kontaktirajte pooblaščen servisni center (glej garancijo). Prenosna in mobilna radiofrekvenčna komunikacijska oprema lahko vpliva na delovanje **ELEKTRIČNE ZDRAVSTVENE OPREME**.



Ta izdelek vsebuje baterije in reciklabilen elektronski odpad. Da bi zaščitili okolje, ga ne odlagajte skupaj z gospodinjstskimi odpadki, ampak na eno od zbirališč, ki so namenjena zbiranju takega odpada.

¹Herzog L., Phillips S. Addressing Concerns About Fever. Clinical Pediatrics. 2011; 50 (5): 383-390.
²Sund-Levander M, Forsberg C, Wahren LK. Normal oral, rectal, tympanic and axillary body temperature in adult men and women: a systematic literature review. Scand J Caring Sci 2002 June; 16(2):122-8.

Smernice in deklaracija proizvajalca – elektromagnetne emisije		
Termometer PRT2000 je namenjen uporabi v spodaj opisanem elektromagnetnem okolju. Kupec ali uporabnik termometra PRT2000 mora poskrbeti, da se naprava uporablja v takem okolju.		
Preizkusi emisij	Skladnost	Elektromagnetno okolje – smernice
RF emisije CISPR 11	Skupina 1	Naprava uporablja RF energijo samo za notranje delovanje. Zato so njegove RF emisije nizke in ne bi smele povzročati motenj v delovanju elektronskih naprav v bližini.
RF emisije CISPR 11	Razred B	Skladno
Harmonične emisije IEC 61000-3-2	Ne velja	Naprava deluje izključno z baterijskim napajanjem.
Nihanja v napetosti/utripanje	Ne velja	

Izračun priporočene oddaljenosti te vrste medicinskega pripomočka (3 Vrms / 3 V/m skladnost)			
Maksimalna izhodna moč oddajnika (W)	Priporočena oddaljenost glede na frekvenco oddajnika (m)		
	150 kHz do 80 MHz znotraj ISM območja	80 MHz do 800 MHz	800 MHz do 2.5 GHz
	$d = \left[\frac{3.5}{V_1} \right] \sqrt{P}$	$d = \left[\frac{3.5}{E_1} \right] \sqrt{P}$	$d = \left[\frac{7}{E_1} \right] \sqrt{P}$
0.01	/	0.12	0.23
0.1	/	0.38	0.73
1	/	1.2	2.3
10	/	3.8	7.3
100	/	12	23

Smernice in deklaracija proizvajalca – elektromagnetna odpornost			
Termometer PRT2000 je namenjen uporabi v spodaj opisanem elektromagnetnem okolju. Kupec ali uporabnik termometra PRT2000 mora poskrbeti, da se naprava uporablja v takem okolju.			
Preizkusi odpornosti	Stopnja preizkusa IEC 60601	Stopnja skladnosti	Elektromagnetno okolje – smernice
Odpornost na elektrostatično razelektritev (ESD) po IEC 61000-4-2	±6 kV kontakt ±8 kV zrak	Skladno	Tla morajo biti lesena, betonska ali iz keramičnih ploščic. Če so prekrita s sintetičnim materialom, mora biti relativna vlažnost najmanj 30 %.
Odpornost na sevalno radiofrekvenčno (RF) polje po IEC 61000-4-3	3 V/m 80 MHz do 2,5 GHz	Skladno	Jakost polja fiksnih RF oddajnikov izven zaščitene lokacije, določena z elektromagnetnim preizkusom, mora biti nižja od 3 V/m. Motnje se lahko pojavijo v bližini aparatov, označenih s simbolom 
Odpornost na prevodne motnje zaradi radiofrekvenčnega (RF) polja po IEC 61000-4-6	3 Vrms 150 kHz do 80 MHz	Ne velja (nima električnega kabla)	Izračun oddaljenosti je naveden zgoraj. Ob prisotnosti znanega oddajnika je priporočeno oddaljenost mogoče izračunati z enačbami.
Odpornost na hitre električne prehodne pojave po IEC 61000-4-4	±2 kV za linije mrežnega napajanja ±1 kV za vhodno/izhodne linije	Ne velja	Ta naprava deluje izključno z baterijskim napajanjem.
Odpornost na napetostne udare po IEC 61000-4-5	±1 kV protifazni signal ±2 kV sofazni signal	Ne velja	
Odpornost proti magnetnemu polju omrežne frekvence po IEC 61000-4-8	3 A/m	Skladno	Jakost magnetnih polj omrežnih frekvenc mora ustrezati tipičnim lokacijam v tipičnem komercialnem ali bolnišničnem okolju.
Odpornost proti padcem napetosti, kratkim prekinitvam in nihanjem napetosti po IEC 61000-4-11	>95% za 0,5 cikla 60% za 5 ciklov 70% za 25 ciklov 95% za 5 sekund	Ne velja	Ta naprava deluje izključno z baterijskim napajanjem.